

www.comune.buttiglieraalta.to.it



Informa

BUTTIGLIERA ALTA

Comunicazioni alle Famiglie - Dicembre 2010



*Buon Natale
e Felice Anno nuovo*



1861 > 2011 > >

150° anniversario Unità d'Italia



Informa BUTTIGLIERA ALTA

Comunicazioni alle Famiglie - Dicembre 2010

Testi a cura dell'Amministrazione Comunale
Progetto Grafico e Stampa Morra Arti Grafiche - Almese (TO)

Sommario

Il Sindaco Scrive

Buttiglieria aderisce a Turismovest.....	3
Progetto Sicurezza	4

Assessorato Politiche Sociali

Notizie dall'Assessorato	5
Informalavoro.....	5/6

Assessorato Ambiente

Pochi lo fanno...ma tutti pagano	7
--	---

Assessorato Urbanistica

Innovazione e progetti	8/9
------------------------------	-----

Assessorato Associazioni

Il Ferriera bocce in serie A.....	9
-----------------------------------	---

Assessorato Bilancio

Fronte comune per superare la crisi	10
---	----

Assessorato Lavori Pubblici

Un paese che cambia volto	11/13
---------------------------------	-------

Assessorato Cultura ed Istruzione

La cultura protagonista	14 -17
I Carron di San Tommaso e Palazzo Lascaris	18/19

Risparmio Energetico

Monitoraggio e miglioramento consumi.....	20
---	----

Dai Gruppi Consiliari

Maggioranza	21
Nuovo Orizzonte	22

Per comunicazioni e segnalazioni:
comunicazione@comune.buttiglieraalta.to.it

Se vuoi le notizie del Comune direttamente sulla tua mail,
iscriviti al servizio newsletter
dal sito: www.buttiglieraalta.to.it

Vi ricordiamo che
**DOMENICA 12 e
19 DICEMBRE
SAREMO APERTI**

le Papillon *Intimo e non Solo*

**OPEN DAY
12 dicembre
per i tuoi regali
di Natale**

Volete fare i Vostri acquisti con calma e relax?
Volete provare i capi di intimo con la consulenza di una Professionista?
Il tempo è tiranno, e volete sfruttare la pausa pranzo?
CHIEDETE UN APPUNTAMENTO FUORI ORARIO NEGOZIO al numero di tel. 331.91.46.152

**ROSTA
P.ZZA IV NOVEMBRE, 3/C
tel. +39 011/954.00.10**

**FERRIERA DI BUTTIGLIERA ALTA
C.so Torino, 10 (statale 25)
tel.+39 331.91.46.152**

MALIZIA PUCCI OGGI VERDI FILA DONNA AlBa resablù OROBLU
STEFANY FRENCI & GIÒ bacirubati amarena argentovivo EMPORIO ARMANI

<http://www.myspace.com/papillonrosta>



Paolo Ruzzola

La sfida della gestione associata dei servizi

Buttigliera Alta aderisce a Turismovest

Sempre di più, in tempi di razionalizzazione di risorse e richiesta di responsabilità, le amministrazioni comunali sono chiamate a lavorare nella direzione di una gestione associata dei servizi. Le sinergie fra i vari Comuni sono una delle poche possibilità per il mantenimento del livello dei servizi e per costruire politiche e progetti di sviluppo (compito ineludibile per le amministrazioni, che non possono più limitarsi all'ordinario governo delle cose).

Partendo da questa consapevolezza abbiamo cercato di costruire tutte le collaborazioni possibili. Non può fare eccezione alla necessità di unirsi ed integrarsi la partita della promozione del territorio.

Ecco perché il Comune di Buttigliera Alta ha deciso di aderire, con l'acquisto di una quota, a Turismovest. Analoga decisione ha preso l'amministrazione comunale rostese. Turismovest è il Consorzio che si occupa di studiare, sviluppare e promuovere il turi-

simo per la Città di Rivoli e l'area vasta circostante. Una realtà nata nel 2002 con l'intenzione di creare un ente in grado di avere una competenza su un'area allargata rispetto ai confini rivolesi. La nostra adesione è un importante passo in questa direzione.



Buttigliera Alta e Rosta annunciano l'adesione a Turismovest in una conferenza al Comune di Rivoli

La promozione turistica e culturale, in una costruttiva collaborazione con il mondo associazionistico, è una sfida su cui quest'amministrazione, con particolare riferimento alla Precettoria di Sant'Antonio di Ranverso, ha investito risorse, progetti ed energie.

Poter far parte di una significativa realtà di promozione turistica significa poter avere una vetrina più ampia e visibile, oltre che offrire il nostro specifico alla costruzione di un prodotto turistico caratterizzato. Collegarsi a flussi ed attrarne di ulteriori.

Collaborando, anche, ad una crescita dell'appetibilità turistica del Torinese (anche in collaborazione con l'Atl Turismo Torino e Provincia).

Attraverso il "club di prodotto", questa è anche un'opportunità offerta ai privati dei settori enogastronomici, dell'artigianato di qualità e delle varie tipicità, per valorizzare, con il territorio, le loro specifiche peculiarità e ricchezze.

In conclusione, possiamo sinceramente affermare che non vogliamo, in alcun settore, essere soggetti passivi, ma ci preme valorizzare ed integrare la nostra progettualità, offrendo alle tante potenzialità del nostro territorio una possibilità di piena espressione.

Due nuovi pensionati

Il Sindaco e l'amministrazione comunale, con riconoscenza per il servizio prestatato in questi anni, saluta i due neo-pensionati **Michele e Luciano**, augurando loro di vivere appieno il tempo libero faticosamente conquistato!



Quattro comuni per un unico progetto

“Educare alla cittadinanza, praticare la legalità”

Un progetto integrato sulla sicurezza sociale

Il progetto “Educare alla cittadinanza. Praticare la legalità” finanziato dalla Provincia di Torino nell’ambito della L.R. 23/07 sulla sicurezza integrata si è concluso il 30 settembre 2010, dopo oltre un anno dall’avvio.

Il progetto, con capofila il Comune di Buttigliera Alta, ha coinvolto anche i Comuni di Rosta, Sangano e Villarbasse. Il suo atto conclusivo si è svolto, presso la nostra sala consiliare “C.A. Dalla Chiesa”, venerdì 19 novembre, con un seminario di valutazione dei risultati ottenuti.

L’evento finale ha visto anche la partecipazione di Maria Giuseppina Puglisi Assessore alla Politiche Attive di Cittadinanza, Diritti Sociali e Parità della Provincia di Torino. L’assessore Puglisi ha elogiato lo sforzo messo in campo dai quattro Comuni per la realizzazione di un “progetto innovativo e coerente con le linee previste dalla Legge Regionale sulla sicurezza integrata, inquadrandolo come un’azione di “prevenzione comunitaria” di vasta area”.

L’auspicio dell’assessore Provinciale - e di tutti noi amministratori presenti - è che la Regione possa in un futuro finanziare non solo interventi sperimentali limitati nel tempo ma dei veri e propri “patti locali” per la sicurezza integrata con risorse certe e con tempi più lunghi.

Il nostro progetto ha ottenuto dalla Provincia di Torino un finanziamento di 53 mila euro. A questa cifra si aggiungono i 26 mila stanziati direttamente dalle quattro amministrazioni comunali. Le quattro polizie municipali hanno lavorato

di concerto - su territori con caratteristiche e problematiche simili, quindi positivamente interagibili - per affrontare le tre criticità/priorità territoriali individuate:

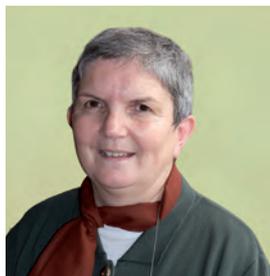
- prevenzione dei danni e dei reati derivanti dall’abuso di alcol e sostanze stupefacenti;
- sostegno alla popolazione anziana (anche in riferimento al bullismo giovanile, di cui le persone anziane sono spesso vittime);
- informazione ed educazione alla legalità.

Uno degli effetti concreti di questo progetto è stato il rafforzamento, attraverso collaborazione ed integrazione, della presenza sul territorio degli operatori. C’è stata, anche, collaborazione con la cooperativa Orso, in particolare sul primo tema. Il progetto si è evidentemente qualificato per un approccio fortemente preventivo ed educativo, in special modo verso i giovani: tenendo insieme il controllo del territorio e la salvaguardia delle “buone prassi”.

Soddisfatto della collaborazione e dei risultati del progetto, come tutti gli altri sindaci presenti alla conferenza al termine dell’iniziativa, ho lanciato la proposta ai colleghi di Rosta, Sangano e Villarbasse di ritrovarsi nel mese di gennaio per valutare come proseguire la collaborazione confidando in un rinnovato sostegno di Regione e Provincia.



La conferenza di fine progetto con l’Assessore Provinciale Giuseppina Puglisi



Assessore Politiche Sociali

LIDIA BLUA

Notizie dall'Assessorato

IL Con.I.S.A. propone il "Centro Famiglia".

Nella vita di ogni famiglia compaiono problemi che possono apparire, se affrontati da soli, insormontabili: un figlio o un genitore in difficoltà, il lavoro o la sua assenza, la salute o la perdita della medesima, una separazione o il rischio che essa avvenga. Parlarne, certo, non fa sparire il problema, ma certo può essere, se il colloquio avviene con un esperto, un aiuto importante verso la soluzione. Il servizio di confronto ed ascolto avviato dal Consorzio di Socio-Assistenza - presso i locali di Piazza del Moro 2, a Bussoleo - richiede la prenotazione a: centrofamiglia2009@libero.it.

Per informazioni più dettagliate ci si può rivolgere direttamente al Con.i.s.a.: 0122/648501

SOCREM

Anche per il prossimo anno sono stati fissati tre appuntamenti informativi sulla cremazione, proposti dalla Società per la Cremazione. Gli appuntamenti a Buttigliera Alta per il 2011, come sempre in Sala Consiglio, dalle 10 alle 11, saranno nei giorni:

- 10 gennaio
- 7 marzo
- 24 ottobre

Festa della solidarietà, del volontariato e dell'amicizia.

Torna anche quest'anno il tradizionale appuntamento voluto dalle associazioni "Mani per Volare" e Gruppo San Maurizio, in collaborazione con gli Assessorati alle Politiche Sociali ed alla Cultura e l'ASD Bocciofila Ferriera. Domenica 19 dicembre, dalla 14.30, presso il Bocciodromo di piazza Jougne a Frazione Ferriera, un momento di festa per tutti i nostri

concittadini impegnati nel volontariato, gli anziani e gli ammalati. Un ritrovarsi, con lo scambio di auguri per le imminenti festività di Natale, come comunità. Il pomeriggio sarà allietato dalla musica, dai dolci e... da tanta allegria. Coloro i quali necessitano di trasporto dovranno contattare, entro il venerdì 17 dicembre l'Ufficio Servizi Sociali: 011/9329310.



Nonni Vigili

L'amministrazione comunale ringrazia il gruppo di volontari-pensionati che svolge in modo esemplare e sempre attento il servizio di vigilanza presso alcune delle scuole del nostro Comune. Il gruppo aspetta sempre nuovi elementi. Qualora vi fossero cittadini interessati a prestare questo gratuito servizio, si possono rivolgere al Comune - Ufficio Polizia Municipale, negli orari di ufficio.

di Buttigliera Alta

Informalavoro

SEDE E ORARIO DI APERTURA

Fraz. Ferriera - Via Rocciamelone 12. Giovedì ore 15-18
Per informazioni: Tel. 011-9367366
E-mail: castelmezzano@cooperativaorso.it

L'Informalavoro fornisce informazioni e orientamento sui temi del lavoro e della formazione professionale al fine di promuovere l'occupazione locale; il servizio si caratterizza per l'attenzione ai bisogni delle persone cercando di accrescerne le probabilità di inserimento lavorativo anche tramite percorsi individuali. I principali servizi offerti sono: informazioni sul mercato del lavoro; annunci della stampa locale, delle agenzie interinali e dei Centri per l'Impiego; informazioni su concorsi pubblici; supporto nella ricerca attiva del lavoro; stesura curriculum vitae e lettere di accompagnamento; sostegno alla progettazione professionale

Rassegna stampa: selezione di articoli riguardanti il mercato del lavoro locale e nazionale, l'imprenditoria, i contratti di lavoro; selezione ragionata degli annunci che appaiono su quotidiani, periodici e stampa locale. Offerte delle agenzie interinali: le principali agenzie interinali del territorio ci inviano regolarmente le loro opportunità; altre vengono ricercate consultando specifici siti web. Offerte stagionali: legate al settore turistico alberghiero e dell'animazione. Selezione concorsi: settimanalmente vengono selezionati bandi riferiti ai concorsi pubblici presenti sul territorio.

IL PROGETTO "1 EURO PER ABITANTE" si rivolge a:

Disoccupati iscritti da almeno sei mesi presso il Cpi di Susa, residenti a Buttigliera Alta con un indicatore di Situazione Economica Equivalente (ISEE), aggiornato alla data della presentazione della presente domanda, uguale o inferiore a 13.000 euro
Privi di requisiti per accedere agli ammortizzatori sociali (indennità di disoccupazione, indennità di mobilità, altre forme di sostegno al reddito pubbliche, ecc) ovvero di averli percepiti ma di essere privo di sostegno economico da almeno 6 mesi (data ultimo pagamento), dalla data di presentazione della presente domanda. CHE SI TROVINO IN UNA DELLE SEGUENTI CONDIZIONI:

1. Disoccupato/a (ex lavoratore/lavoratrice precario/a) a seguito di contratto scaduto a partire dal 01/06/2009; ovvero il cui contratto è stato interrotto dall'azienda prima della data di scadenza contrattuale prevista; di età compresa tra i 25 e i 49 anni, ovvero di età inferiore a 25 anni appartenente a nucleo familiare autonomo ovvero residente in famiglia con i genitori e rappresento l'unica fonte di reddito per il nucleo familiare di appartenenza;
2. Disoccupato/a: che ha perso un lavoro a tempo indeterminato dal 01/06/2009; di età compresa tra i 25 e i 49 anni, ovvero di età compresa tra i 25 e i 49 anni, ovvero di età inferiore a 25 anni appartenente a nucleo familiare autonomo ovvero residente in famiglia con i genitori e rappresento l'unica fonte di reddito per il nucleo familiare di appartenenza;
3. Disoccupato/a senza lavoro dal 1 ottobre 2008, che ha compiuto 50 anni di età alla data di presentazione domanda di richiesta di adesione al programma oggetto del presente avviso;

L'informalavoro promuove il progetto sul territorio comunale, raccoglie le candidature, verifica i requisiti e compila la documentazione necessaria. Le candidature verranno raccolte da Ottobre 2010, il progetto si concluderà il 31 Marzo 2011.

ANTICIPO CASSA INTEGRAZIONE GUADAGNI STRAORDINARIA (CIGS): L'iniziativa, avviata allo scopo di ridurre i tempi di attesa dell'erogazione dalla CIGS da parte dell'INPS, è rivolta a lavoratori di aziende in liquidazione che per i primi 12 mesi riceveranno 600 Euro mensili, a titolo di anticipo delle somme dovute dall'INPS. L'informalavoro si occupa di raccogliere le richieste e sostenere i lavoratori nella compilazione della modulistica per poi verificare l'istruzione della pratica da parte del Patto Territoriale Zona Ovest di Collegno.

RICALCOLO ISEE VALIDO PER LA RIDUZIONE DI ALCUNE TARIFFE COMUNALI: l'informalavoro effettua la pratica di ricalcolo e rinvia gli utenti presso gli uffici comunali competenti per ottenere le agevolazioni del caso. Per ottenere il ricalcolo è necessario avere con sé un ISEE valido.

DOMANDE DISOCCUPAZIONE INPS: aiuto nella compilazione della modulistica INPS.

ALTRE INIZIATIVE COLLEGATE ALL'INFORMALAVORO

Progetto LEONARDO 2011 Francia, Spagna, Malta: grazie al Programma Leonardo, i Comuni della Zona Ovest danno l'opportunità a 19 giovani residenti, di età compresa tra i 18 e i 35 anni, di fare un'esperienza formativa e professionale di 4 mesi in questi Paesi. Il Progetto è finanziato da fondi Comunitari e dai Comuni aderenti all'iniziativa. I Residenti di Alpignano, Buttigliera Alta, Collegno, Grugliasco, Rivoli, Rosta, San Gillio, Venaria Reale, Villarbasse selezionati, partiranno tra Aprile e Maggio 2011 per scoprire nuove culture, imparare la lingua e fare un'esperienza professionale. Per partecipare alle selezioni è necessario presentare la propria candidatura completa di tutti gli allegati, secondo quanto previsto nelle modalità organizzative, entro il 28 gennaio 2011, presso l'ufficio di Zona Ovest, in Piazza Cavalieri della S.ma Annunziata (già Piazzale Avis, 7) a Collegno esclusivamente negli orari indicati nelle medesime modalità, previo appuntamento, oppure presso gli Uffici competenti dei Comuni. Per ulteriori informazioni contattare la Resp. dell'Ente Coordinatore - Fioretti Katia al numero di telefono 011 4050606 o per email all'indirizzo katia.fioretti@zonaovest.to.it o patto@zonaovest.to.it. L'informalavoro promuove l'iniziativa sul territorio e da aiuto nella compilazione della modulistica.

"Mip" - METTERSI IN PROPRIO della Provincia di Torino. E' un servizio gratuito di sostegno alla creazione d'impresa. L'informalavoro si occupa di raccogliere eventuali richieste e rinviare le persone interessate ai consulenti presenti su territorio.

SERVIZIO "ORIENTARSI" della Provincia di Torino. E' un servizio rivolto ai giovani dai 13 ai 22 anni che ha l'obiettivo di supportare i giovani utenti nella scelta di percorsi post terza media e fornire informazioni ed orientamento su percorsi scolastici e formativi in generale. Il servizio è attivo presso il Centro per l'Impiego di Susa, via Martiri della Libertà 6 nei seguenti giorni ed orari: lunedì - martedì e giovedì ore 9-13. Referente del progetto: Monica Montabone (Tel. 0122649005 - 0122648011)

SERVIZIO "SOLIDALI" - SERVIZI EDUCATIVI DISABILITÀ CON.I.S.A. Destinatari: fasce della popolazione "deboli"; soggetti portatori di handicap medio-lieve; adulti in condizione di particolare svantaggio sociale. Strumenti utilizzati: Tirocinio osservativo-formativo; inserimento socializzante in contesto lavorativo; tirocinio pre-lavorativo propedeutico all'inserimento occupazionale. Requisiti: residenza nel territorio del Consorzio; compimento del 15° anno di età o riconoscimento; invalidità civile (nel caso di disabili). Decorrenza e durata: dipende dal progetto individualizzato e dalla disponibilità di Enti, Ditte, Associazioni o altre Agenzie ad accogliere i tirocinanti. Come si accede: su presentazione della domanda all'assistente sociale competente per il Comune di residenza. Motivi di esclusione: non residenza nel territorio del Consorzio; età inferiore a 15 anni; handicap grave. Notizie utili: può essere previsto un incentivo economico a riconoscimento dell'impegno che il soggetto si assume nel corso del tirocinio. L'Informalavoro ha svolto e svolge incontri periodici con gli operatori del servizio "Solidali" e gli utenti potenzialmente interessati dal progetto. "Solidali" - Servizi Educativi Disabilità CON.ISA. Indirizzo: Via Torino n.19 - Condove. Telefono / Fax: 011.9643003 / 011.9636412. E-mail: solidali@conisa.it.



Assessore Ambiente

FALIERO SAROCCHI

Pochi lo fanno...ma tutti pagano

Il modo migliore di risolvere i problemi è non crearne

Certamente il modo migliore di risolvere i problemi è non crearne. Sembrerebbe che un'affermazione del genere sia una banalità ma non è così, anzi è tutt'altro. In fatto di rifiuti poi i buoni comportamenti sono fondamentali e talvolta quando tutti collaborano con un po' d'impegno i risultati non mancano. Sono contento di poterVi dire che gli sforzi organizzativi e gli investimenti effettuati incominciano a dare i primi frutti. I risultati derivanti dall'ampliamento e ammodernamento delle attrezzature di Ferriera giorno dopo giorno divengono evidenti e incoraggiano tutti a portare avanti il programma previsto di attenzione ambientale che sicuramente renderà il nostro territorio migliore, più piacevole e pregevole. Non bisogna trascurare gli aspetti positivi che derivano dai buoni comportamenti poiché questi oltre ad essere cosa buona contribuiscono in modo decisivo al contenimento dei costi. Anzi sono in questo senso decisivi.

Faccio un esempio riferendomi a coloro che pensano che il paese sia una grande pattumiera e che tanto qualcuno prima o poi li raccoglierà per loro ... i loro rifiuti! Sbagliano. Raccogliere i rifiuti costa e molto e questi soldi li dovranno mettere tutti poiché comunque l'intervento sia in termini sanitari che di bonifica del territorio va obbligatoriamente fatto. Quello che è peggio poi è che qualcuno, chiunque esso sia, addirittura si carica un frigorifero sulla schiena e anziché portarlo al Centro di Raccolta di Via della Praia in modo del tutto gratuito va magari ad arrampicarsi in cima ad un bosco per abbandonarlo, e magari la settimana dopo ci aggiunge batterie, vernici e un ammasso di altri veleni... tanto il bosco non è mica suo! Su questo ha ragione, infatti il bosco è di tutti. La mappa degli abbandoni che stiamo costruendo con l'aiuto di un gruppo di volontari buttigliesi, che tra l'altro sentitamente ringrazio per la collaborazione offerta, Vi assicuro è fonte di grande preoccupazione per il mio Assessorato poiché gli interventi che si dovranno fare sono ineludibili ed i costi da redistribuire sulla tassa rifiuti di tutti noi saranno conseguentemente significativi. Dato che voglio fare il possibile e anche di più, per evitare di aumentare la TIA, chiedo a tutti Voi di collaborare con piccole ma importantissime azioni che ritengo di grande aiuto per la risoluzione dei problemi esposti.

Cercate di differenziare di più e meglio.

- Non lasciate scatole e scatoloni aperti fuori dai cassonetti ma piegateli e metteteli dentro.
- Non abbandonate i rifiuti vicino ai cassonetti e soprattutto sul nostro bel territorio.
- Portate al centro di raccolta ciò che non potete mettere nei cassonetti stradali, non Vi costerà niente.

Programmi 2011

Il 2011 sarà un anno importante perché si concluderanno i progetti di ammodernamento delle attrezzature per le isole di Ferriera (Area commerciale artigianale di Via della Praia) e del Capoluogo (revisione ed ampliamento del sistema stradale per la raccolta della plastica). Per questo intervento programmato di aumento della capacità di raccolta già previsto nel piano finanziario 2011 si è riusciti a provvedere in termini operativi a fine novembre 2010, anticipando i miglioramenti previsti al sistema di raccolta. Abbiamo inoltre previsto un intervento al centro di raccolta di Via della Praia per ottimizzare lo stoccaggio e il trasporto dei materiali da smaltire.

Sempre nel 2011 provvederemo ad implementare sia lo spezzamento stradale meccanizzato nell'area commerciale artigianale (Via della Praia) in Fraz. Ferriera che la raccolta a lato delle strade principali di tutto il territorio comunale in modo da arginare il più possibile gli abbandoni.

Estenderemo l'intervento anche nelle aree boschive soprattutto per combattere gli abbandoni dei rifiuti tossici. Tengo a precisare che queste attività sono veramente onerose e

conseguentemente costituiscono un vero problema per il bilancio comunale. Non mi stancherò mai di richiamare tutti ad evitare questi comportamenti così diseducativi e dannosi. Per arginare le problematiche sopra esposte continueremo a sviluppare il progetto Rifiutoamico nelle Scuole continuando a collaborare con insegnanti e ragazzi sostenendo per quanto possibile le problematiche dei costi legati alle attività didattiche. I programmi previsti per il 2011 si esauriranno con una campagna informativa rivolta a ribadire l'importanza di fare la raccolta differenziata con una maggiore attenzione. E' infatti fondamentale raggiungere standard di qualità superiori agli attuali per una corretta gestione del sistema di raccolta e smaltimento. Voglio però sottolineare che certamente la programmazione per il problema rifiuti è un punto fondamentale ed irrinunciabile ma sottolineo che per non vanificare gli investimenti fatti e i risultati che ci aspettiamo come sempre la partecipazione e l'attenzione di tutti è la cosa più importante. Buon 2011 a tutti Voi.



Assessore Urbanistica ed Edilizia Privata

Vicesindaco MAURO USSEGLIO MIN

Innovazioni e Progetti

Pianificazione urbanistica e edilizia

La qualità del territorio è sempre più un fattore di sviluppo e una risorsa fondamentale paesaggistica e turistica.

Nella pianificazione della gestione urbanistica e edilizia, seguendo le indicazioni del Piano Paesaggistico Regionale e del Piano Territoriale Provinciale, tenendo conto delle segnalazioni degli operatori del settore e delle diversificate osservazioni dei cittadini in riferimento a proponibili modificazioni dello strumento urbanistico generale e delle segnalazioni della Commissione Edilizia Comunale, intendiamo procedere con varianti al P.R.G.C., indirizzando la programmazione urbanistica verso la qualità degli insediamenti urbani e la valorizzazione degli immobili esistenti, tutto ciò al fine di rendere più flessibile e dinamico il Piano Regolatore Generale Comunale vigente nella salvaguardia della matrice originaria.

In tale ambito, sono previste varianti al P.R.G.C. finalizzate al recepimento delle opere pubbliche, in particolare la previsione delle canalizzazioni per la raccolta delle acque meteoriche in Capoluogo e in frazione Cornaglio.

Per quanto riguarda il Piano colore, mantenendo la concessione del contributo, come avviato negli scorsi anni, intendiamo apportarne alcune modifiche tenendo conto delle segnalazioni della Commissione Edilizia Comunale degli operatori del settore e delle diversificate osservazioni dei cittadini, non per stravolgerne il contenuto ma come ulteriore incentivo per interventi sulle facciate dei centri storici con l'intento di restituire alle stesse l'aspetto cancellato dal tempo e rivitalizzarle con nuovi colori.

Progetto di modello unico digitale in edilizia (M.U.D.E.)

L'impegno nell'innovazione tecnologica, per un'amministrazione comunale, è servizio concreto al cittadino. Per questo è importante segnalare l'importante ruolo che, nel settore dell'innovazione, il nostro Comune nell'ambito dell'innovazione tecnologica ha come supporto per modernizzare i relativi servizi delle pratiche edilizie, agevolando cittadini e professionisti e nella gestione burocratica favorendone la trasparenza. Come Amministrazione, con il nostro Ufficio Tecnico Area Urbanistica, facciamo parte del Gruppo di lavoro interistituzionale, costituito dalla Regione Piemonte, Provincia di Torino, Città di Torino e Comune di Rivoli, oltre che da altri comuni dell'Area Metropolitana Torinese, finalizzato alla realizzazione del Progetto di modello unico digitale in edilizia, denominato "M.U.D.E. Piemonte".

Insieme al Gruppo sono coinvolti il Patto Territoriale Zona Ovest di Torino e il Consorzio Sistema Informativo piemontese.

Il progetto si pone gli obiettivi di uniformare la modulistica di presentazione delle istanze e la prassi operativa nel rapporto con i cittadini e i professionisti, informatizzando la gestione delle pratiche per attuare la semplificazione e la trasparenza amministrativa.

Nello specifico, la fase di inoltro dell'istanza verrà gestita con l'utilizzo di un modello standard tipo PDF strutturato in quadri informativi omogenei "legati" fra loro da regole di compilazione, che vincolano e contemporaneamente guidano la compilazione della modulistica in funzione della tipologia di istanza presentata (Permesso di costruire, D.I.A., Comunicazione attività edilizia libera,...).

Il prototipo relativo alla D.I.A. è stato presentato dal nostro Ufficio Tecnico congiuntamente con la Città di Torino, al Forum della Pubblica Amministrazione tenutosi a Roma lo scorso 19 maggio, in un seminario di gestione del territorio promosso dall'Ancitel, riscuotendo interessi e consensi da parte degli Enti locali e degli Ordini professionali presenti.

Questo lavoro conferma come, l'interazione tra amministratori e struttura unita alla collaborazione fra Enti ed alla capacità di progettazione e di innovazione possa renderci protagonisti del percorso della modernizzazione dei rapporti e dei metodi.

Regolamento impianti pubblicitari

Come tutti gli operatori del settore hanno saputo attraverso la nostra specifica comunicazione ai loro indirizzi, dal 30 marzo di quest'anno è in vigore il "Piano degli impianti pubblicitari". Il piano della pubblicità è un regolamento/strumento operativo che disciplina le tipologie, le quantità ed i criteri di distribuzione degli impianti pubblicitari nel territorio del Comune, nella stesura abbiamo tenuto conto delle esigenze di carattere sociale ed economico di tutela ambientale e paesaggistica, del traffico e della sicurezza della circolazione stradale, della qualità dell'ambiente e dell'immagine della città. Il regolamento, riguarda tutti mezzi ed impianti collocati lungo le strade o in vista di esse, su aree pubbliche o di uso pubblico ed ha lo scopo, rispettando i legittimi diritti degli operatori commerciali, di tutelare i valori storico-architettonici dell'ambiente urbano, in opportuna armonia anche estetica fra le varie porzioni del territorio e in generale del paesaggio. Questo strumento è consultabile nella sezione regolamenti sul sito comunale.

Sportello energia

Aderendo al progetto "Sportello Energia Terre dell'Ovest" insieme ai Comuni di Collegno, Alpignano, Druento, Grugliasco, Pianezza, Rivoli, Rosta, San Gillio, Venaria Reale, Villarbasse e Avigliana stiamo lavorando, in sinergia con gli stessi, per potenziare l'informazione verso i cittadini sulle fonti energetiche rinnovabili e il risparmio possibile, con l'intento stimolare la crescita del mercato locale e diffondere le opportunità tecnico economiche esistenti nel settore agevolando lo scambio di esperienze; disciplinando la qualità dell'offerta locale di progettisti e installatori facilitando l'incontro tra domanda e offerta.

Primi passi come Amministrazione, adottando tecnologie che favoriscono il risparmio energetico perseguendo obiettivi di sostenibilità ambientale, per il palazzo comunale l'installazione di impianto fotovoltaico la gestione telematica dell'impianto di riscaldamento ed è inoltre prevista la sostituzione dei corpi illuminanti esistenti con lampade a led a basso consumo, e negli edifici scolastici la gestione telematica del riscaldamento.

Asd Ferriera nella serie A di bocce

E' la prima squadra del territorio valsusino che sia mai giunta nella massima serie delle bocce. Un primato storico per la Bocciofila ASD Ferriera, guidata dal presidente Mauro Usseglio Min e dal Direttore Sportivo Marco Bricco. Un primato che inorgogliesce tutta la comunità buttiglierese, che vanta una tradizione boccistica ben nota. La squadra, poi, porta sulla propria maglia lo stemma del Comune di Buttigliera Alta, che sostiene, anche economicamente, l'impegno della società sportiva. Alla vigilia dell'avvio del campionato, che ha preso le mosse sabato 16 ottobre, il sindaco Paolo Ruzzola ha incontrato la squadra e consegnato il trofeo del campionato di B dello scorso anno. Un modo per celebrare, ancora una volta, confidando che sia di buon auspicio, la vittoria a Novara del 23 marzo scorso. "Siamo orgogliosi di voi ragazzi - ha detto il primo cittadino - perché portate in giro il nome del nostro paese, a cui date lustro con il vostro impegno ed i vostri successi". L'occasione è stata anche modo per la presentazione della formazione di quest'anno alla stampa, da parte di presidente e direttore sportivo. Questo il "dream team" che la società confida conquisti la permanenza in serie A: Enrico Barbero, Gian Maria Bellitti, Stefano Cavallo, Luigi Cericola (tiro tecnico), Claudio Maino, Davide Manolino (tiro tecnico), Davide Ponzio (corridore), Mauro Scapino, Silvano Scapino, Paolo Gusmeroli, Daniele Martini (corridore).





Fronte comune per superare la crisi



Assessore al Bilancio

MAURO MELLANO

Razionalizzare le risorse per mantenere la qualità dei servizi

Le amministrazioni comunali, nel compilare i loro bilanci, non possono non considerare la difficile contingenza economica generale. In questa situazione abbiamo gestito il bilancio di questo 2010. I parziali segnali positivi, che consentono di augurarsi prospettive meno negative, non consentono, comunque, di immaginare una soluzione a breve della congiuntura. Il bilancio 2010 ha come dato saliente il fatto che tutte le spese correnti sono finanziate attraverso entrate correnti. Un altro aspetto interessante è l'attenzione che quest'amministrazione riserva al sociale. Sono circa 230 mila gli euro che sono stati destinati ad attività di assistenza, beneficenza e servizi diversi alla persona, di cui 157 contributo al Con.i.s.a. Inoltre, è stato costituito un nuovo

fondo per interventi verso persone in difficoltà di 10 mila euro. Circa 30 euro di contributi alle scuole, 40 mila di contributi per le associazioni e quasi altrettanto per le Politiche Giovanili.

L'attenzione al risparmio e all'ottimizzazione nell'utilizzo della risorsa continua ad essere il criterio a cui indirizziamo tutte le nostre azioni amministrative e la programmazione nel suo complesso. Con lo stesso spirito siamo già al lavoro sul bilancio di previsione per il prossimo anno, anno che vedrà diminuire in maniera sensibile i trasferimenti statali. Un lavoro impegnativo per tutti gli assessorati che sono al lavoro per una globale ottimizzazione, la nostra volontà, infatti, è quella di non diminuire qualità e quantità dei servizi.

Alleanza fra operatori ed Amministrazione per lo sviluppo del commercio a Ferriera

L'open day di domenica 12 dicembre, proposto da alcuni commercianti di Frazione Ferriera, ha incontrato il plauso ed il sostegno dell'Assessorato al Commercio. Una manifestazione che realizza un impulso non solo e non tanto alle singole attività, ma al commercio locale nel suo complesso. Con la collaborazione e la sinergia fra i commercianti, in

un'ottica di promozione dell'offerta commerciale globale. Una manifestazione con a corredo attrazioni natalizie, capace di far convergere sull'area il pubblico solitamente attratto dai centri commerciali e dalla grande distribuzione, che da sempre tengono insieme le proposte aggregative e l'offerta commerciale. Questo primo passo di collaborazione, ci sembra

andare nella direzione, che ci siamo posti come obiettivo amministrativo, di favorire la nascita di un associazionismo tra gli esercenti commerciali. Il dialogo con gli operatori locali che abbiamo scelto come stile di gestione dell'assessorato sta, secondo le intenzioni, favorendo la capacità di proposta ed innovazione dei nostri commercianti.



www.comune.buttiglieraalta.to.it

**Le notizie del comune
direttamente nella tua Mail.**

Isciviti alla Newsletter e
riceverai notizie sempre aggiornate
sulle attività del tuo comune.

Per iscriversi:

http://comune.buttiglieraalta.to.it/newsletter/newsletter_add.asp





Un paese che cambia volto

Assessore Lavori Pubblici

ALFREDO CIMARELLA

Architectural design e risparmio energetico

Riqualificazione del palazzo comunale

Un'architettura da "Zero Emissioni Zero Consumi"

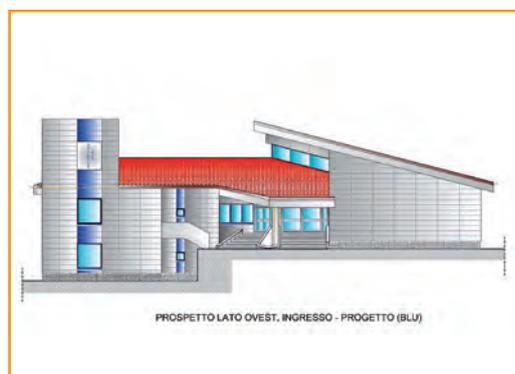
In attuazione delle Direttive Europee, con l'entrata in vigore del D.Lgs. 192/05 "rendimento energetico nell'edilizia" è iniziata in Italia una forte presa di coscienza relativa al risparmio energetico degli edifici, che incidono il 40% sul consumo energetico totale di carburanti fossili. Anche l'aumento dei costi energetici, le elevate emissioni di CO2 e la crescente presenza di polveri sottili nell'aria, impongono una maggiore attenzione alle problematiche del risparmio energetico.

L'Amministrazione del Comune di Buttigliera Alta, da sempre sensibile alle tematiche ambientali, dovendo intervenire sul palazzo comunale, ha scelto una riqualificazione energetica di grande contenuto innovativo, anche per essere di esempio e stimolo all'attuazione di una svolta culturale degli interventi edilizi sul territorio comunale.

L'intervento previsto è, al momento, per quanto ci è dato sapere, uno dei pochi che in Italia si pone l'obiettivo di "Emissioni Zero e saldo Consumi Zero" per un palazzo pubblico, per quanto riguarda il riscaldamento invernale, l'eventuale raffrescamento estivo e la produzione di acqua calda ad uso sanitario. La riqualificazione energetica, senza aumenti di costi, comprende la riqualificazione edilizia e architettonica consentendo di trasformare l'edificio esistente in un luogo simbolico delle potenzialità del Comune. Per le pareti verticali è previsto un "cappotto" isolante con il possibile utilizzo di pannelli costituiti da lamiera di acciaio con interposto uno strato di materiale isolante ad alte prestazioni. Tale tipo di elemento è prodotto con superficie a vista in diverse forme e colori, e permette pertanto l'integrazione del progetto di riqualificazione energetica con la scelta di un Architectural Design ricercato e personalizzato.

Il progetto partecipa a uno specifico bando di finanziamento della Regione Piemonte.

Dal punto di vista del risparmio energetico, a testimonianza del miglioramento delle prestazioni del fabbricato, basti affermare che a fronte di un fabbisogno convenzionale di circa 330.000 kWh/anno, a fine lavori, se saranno realizzati tutti gli interventi previsti nel progetto preliminare realizzato dallo studio Graffi e associati, il consumo convenzionale potrà arrivare a circa 56.000 kWh/anno con un evidente abbattimento, pari circa l'84%.



L'impianto di riscaldamento/raffrescamento potrà assorbire l'energia necessaria dal terreno, mediante sonde geotermiche. In questo modo sarà possibile produrre riscaldamento e raffrescamento attraverso una pompa di calore che avrà bisogno, per il suo funzionamento, di 14.000 kWh/anno di elettricità, pari ad un quarto dell'energia prodotta, la quale sarà a sua volta fornita da pannelli fotovoltaici posti sulla falda sud del tetto dell'edificio (realizzazione già completata). Il sistema impianti sarà, pertanto, autosufficiente. Non essendoci fiamma, ci saranno emissioni ("Zero Emissioni") e, dal momento che l'energia utilizzata manterrà un costante equilibrio con quella prodotta, il saldo dei consumi sarà zero ("Zero Consumi"). Ovviamente il progetto si prevede venga realizzato in fasi successive, con attenta valutazione di costi e benefici sulle soluzioni tecniche proposte.

PRIMO LOTTO: rifacimento falda esposta a sud ed installazione di pannelli fotovoltaici.

I lavori del primo lotto sono appena terminati e si sono concentrati sul tetto, che è stato oggetto di inserimento di materiale coibente e dell'installazione di pannelli fotovoltaici. I pannelli ad alto potere isolante permetteranno di limitare le dispersioni energetiche (In linea con il progetto sopracitato), mentre l'impianto fotovoltaico beneficerà delle agevolazioni fiscali previste fino al 31 dicembre di questo anno e sarà in grado di produrre in prospettiva l'energia necessaria all'intera struttura. Le lavorazioni successive avranno invece come obiettivo la riqualificazione architettonica ed energetica dell'intero complesso dell'edificio comunale, attraverso una serie di opere che costituiranno il necessario completamento di quanto previsto dal primo lotto di lavorazioni. Nel capitolo Risparmio energetico è sintetizzata l'analisi costi benefici inerente.



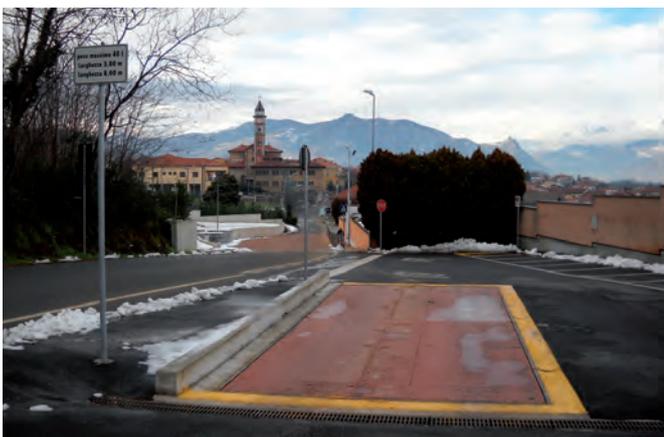
RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA CIRCOSTANTE L'EDIFICIO COMUNALE

Proseguono anche gli interventi sulla parte esterna al Municipio.

Per quanto riguarda la parte frontale di via Reano, nell'attesa che Italgas provveda allo spostamento, già concordato, della cabina presente sul fronte dell'edificio, procede l'ultima fase di progettazione del tratto che arriva all'incrocio con la strada provinciale (semaforo). Il progetto prevede la realizzazione del marciapiede nel tratto sprovvisto ed il rifacimento di quello sul fronte dell'edificio comunale ormai in pessime condizioni. Si rendono necessari anche una serie di interventi per l'interramento delle linee dell'illuminazione pubblica e di privati (che ringraziamo per la collaborazione) e per lo spostamento dei vecchi pali in cemento che ingombrano l'attuale marciapiede.

E' previsto, inoltre, il rifacimento del vialetto laterale di collegamento pedonale con la piazza Donatori di sangue.

Verranno, invece, eseguiti compatibilmente con le condizioni climatiche, i lavori di completamento del camminamento che unirà la piazza Donatori di sangue con corso Superga attraversando l'attuale area verde; altro tassello che si aggiunge alla diagonale che arriverà, con il completamento delle piazze, alla Chiesa San Marco. I lavori prevedono anche la sistemazione dei marciapiedi di corso Superga, il collegamento con l'area di attesa autobus e la messa in sicurezza della stessa a tutela dei pedoni.



Nuovo peso pubblico

Completati i lavori di costruzione del nuovo peso pubblico nel piazzale a lato del cimitero in via Rosta. Sostituisce quello di piazza del Popolo, nel cuore del centro storico. Collocazione che lo ha reso quasi inutilizzabile, sia per la problematica percorribilità delle strade del centro con mezzi pesanti, sia per il meccanismo ormai obsoleto. Il nuovo impianto, funzionante

in modo automatico con gettoni, non richiede la presenza di un operatore.

Permette il comodo accesso e manovra dei mezzi ingombranti ed è in grado di effettuare misurazioni fino ad un massimo di 40 tonnellate.

I gettoni sono reperibili presso l'ufficio della polizia municipale al costo di 2,5 €

Riqualificazione del centro storico Realizzazione del 1° lotto

Nell'ambito del piano generale di riqualificazione del centro storico di Capoluogo (con particolare attenzione a piazza del Popolo, all'ex-Palazzo Comunale e all'edificio che attualmente ospita l'Università della terza età e la Fidas), è stata espletata la gara per affidare i lavori relativi al primo lotto: palazzo sede dell'Associazione Unitre.

La scelta del primo lotto su cui intervenire è motivata dal fatto che il tetto dell'edificio è in condizioni pessime (le travi sono usurate e ci sono notevoli infiltrazioni, senza possibilità di intervenire in modo ordinario) e necessità di un intervento urgente. Oltre al tetto i lavori riguarderanno parte dei serramenti, dell'impiantistica, l'eliminazione delle barriere architettoniche con l'installazione di un ascensore, sistemazione ed illuminazione delle facciate.

L'intento è di iniziare al più presto - compatibilmente con le condizioni climatiche e le attività dell'Associazione - i lavori di recupero e restauro di questo pezzo importante del Patrimonio storico e culturale del nostro Paese, sede del primo edificio scolastico pubblico nel 1879.



Viabilità e infrastrutture

STRADA CORNAGLIO

Si è conclusa la procedura di gara per individuare la ditta che eseguirà i lavori del 1° lotto di sistemazione di via Cornaglio.

I lavori partiranno non appena le condizioni climatiche saranno idonee e riguarderanno il tratto verso la strada provinciale: sarà eseguito un ampliamento per creare dei posti auto, l'interramento delle linee elettriche, la sistemazione dell'illuminazione, camminamento pedonale e arredo urbano.

Nel frattempo sono iniziati i lavori di potenziamento dell'acquedotto nel tratto verso Avigliana.

MARCIAPIEDI, PISTA CICLABILE E ROTATORIA DI CORSO SUPERGA

Superate difficoltà ed imprevisti, riprendono i lavori di marciapiedi, pista ciclabile e rotatoria in corso Superga, nel tratto che incrocia strada degli Abay. Si tratta di un'opera finalizzata alla messa in sicurezza ed alla riduzione delle velocità a vantaggio tanto di chi guida che dei pedoni. Questo intervento è stato cofinanziato dalla Provincia di Torino (con 290.000 €), che ne ha riconosciuto la validità e strategicità. Sarà eseguito un completamento consistente nell'allargamento dell'imbocco di strada degli Abay ed una nuova fermata bus di fronte a quella già realizzata. Le opere di arredo urbano, giardinaggio e gli asfalti definitivi, saranno terminate nella prossima primavera con le condizioni climatiche più adatte.



STRETTOIA DI VIA REANO

Sono stati affidati i lavori di abbattimento di un edificio in via Reano e la sistemazione del relativo ampliamento della strada. Questo intervento è stato programmato, dopo l'acquisizione dell'edificio che determina la maggiore strettoia di via Reano,

per favorire la viabilità in centro storico ed eliminare una criticità. È stata firmata una convenzione con la Provincia - Ente proprietario della strada -, che, ritenendo strategico l'intervento, lo ha finanziato per il 50%. I lavori inizieranno appena le condizioni climatiche lo permetteranno.

PROGETTI

MARCIAPIEDE E PISTA CICLABILE CORSO SUPERGA

Per quanto riguarda il completamento dell'ultimo tratto di pista ciclabile e marciapiede fino a via Ragazzi del '99 è in corso di elaborazione il progetto definitivo, che sarà oggetto di verifica da parte della Provincia (ente proprietario della strada). È stato siglato un accordo con SMAT per un contributo per la realizzazione di una fognatura da costruire al di sotto dei marciapiedi.

MARCIAPIEDI DI CORSO TORINO

Affidata la progettazione per sistemazione dei marciapiedi di corso Torino, tra via della Torre e via Capoluogo. È prevista l'eliminazione delle barriere architettoniche e l'utilizzo di materiali ed arredo urbano simili al tratto di recente costruzione verso via della Praia per opportuna omogeneità.

PENSILINE FERMATE BUS CORSO LAGHI ANG VIA AVIGLIANA

Affidato l'incarico per studio dell'area con inserimento di pensiline per la protezione degli utenti delle fermate e di un tratto di marciapiede verso via Conti Carron.

PIATTAFORME RIALZATE IN CORSO SUPERGA E CORSO LAGHI

Siamo in attesa della consegna del progetto esecutivo (ultima fase prima di passare all'appalto) di una serie di piattaforme di rallentamento che saranno realizzate su corso Laghi in corrispondenza delle scuole, all'incrocio con via Musinè e con via Reano. La scelta progettuale delle piattaforme, concordata con la Provincia che ha già approvato il definitivo, permetterà un ulteriore miglioramento del controllo della velocità dei veicoli e della sicurezza dei pedoni durante l'attraversamento. Saranno eseguite comunque dopo la realizzazione di un tratto fognario in corso Laghi/via Musinè da parte di SMAT.



La cultura protagonista

Assessore Cultura e Istruzione

LAURA SACCENTI

Aspettando il 150°: la mostra su Cavour

L'amministrazione comunale ha raccolto l'invito della Provincia a fare delle celebrazioni del 150° dell'Unità Nazionale un momento di crescita culturale e della coscienza di appartenere alla comunità nazionale. Si è immaginato, quindi, un percorso che, partendo già in quest'anno, culminasse con le manifestazioni del 2011. La sfida è quella di costruire una divulgazione che unisca la comprensibilità ed il rigore, con la consapevolezza che solo l'aver coscienza del passato può consentire la possibilità di un futuro.

Punto di partenza di questo percorso è stato il lavoro svolto intorno alla mostra **"Camillo Benso di Cavour ed il suo tempo"**, che il nostro Comune ha ospitato dal 15 al 30 maggio.

Camillo Benso Conte di Cavour, il "tesitore" dell'Unità nazionale. La mostra a lui dedicata, frutto del lavoro dell'associazione Amici della Fondazione Cavour di santena, da questi donata alla provincia, che si impegna nella sua diffusione, l'abbiamo significativamente voluta nella Sala Consiliare, luogo della democrazia e segno della presenza delle Istituzioni. Una mostra strumento importante perché aiuta a ripercorrere, in carrellata ma ben inquadrata nel suo

tempo, la vicenda del Cavour.

Come detto, però, la mostra non è stato un momento estemporaneo, piuttosto parte di un percorso ampio, articolato e partecipato che abbiamo messo in campo. Ci sono state due serate di formazione ed introduzione ai temi condotte dalle professoresse Zuccarello e Pennacchietti. Ecco, come ha ricordato il nostro Sindaco il giorno dell'inaugurazione, "ci pare un contributo di metodo che "dal basso" - amministrazione comunale e società civile - diamo per far sì che le celebrazioni per il 150° anniversario dell'unificazione non abbiamo nulla di retorico, al contrario siano l'occasione per una riappropriazione della storia nazionale e per una riflessione profonda e comunitaria".

La giornata inaugurale ha visto una grande partecipazione. Abbiamo avuto l'onore di avere nostri ospiti l'assessore provinciale all'Istruzione, Umberto D'Ottavio; il vicepresidente nazionale dell'Ance e deputato, Osvaldo Napoli; il consigliere regionale Alberto Goffi. Tanti gli amministratori dei comuni vicini che non hanno voluto mancare.

Relatori d'eccezione i professori Gianni Oliva ed Arabella Cifani.

La giornata ha avuto successo grazie

all'impegno di molti, che mi sembra qui importante ringraziare: La Fondazione Amici del Cavour e la Provincia di Torino per la concessione della mostra; le professoresse Zuccarello e Pennacchietti per averci dato la disponibilità per le serate di approfondimento; la Caffarel, nella persona del sig. Verardo, che ci ha permesso di avere qui la limousine; la Famija Turineisa, che ha sottolineato ed animato, nel solco della tradizione, l'importanza del momento.

Un grazie ancora: a tutte le associazioni del Paese: tutte importanti, tutte preziose e disponibili, anche in quest'occasione; a tutti gli esercizi commerciali; agli uffici comunali; all'Unitre, ai volontari della Biblioteca, del Gruppo Storico Gruppo Carron, di Ana ed Anpi per il servizio che hanno svolto nei giorni di apertura.

Per i dolci: al Signor Andreis (cioccolatini) e al pastificio San Paolo, il pastificio San Paolo. Per aver dato colore e solennità con le composizioni floreali: ai fiorai "la Primula" ed "Elsa Fiori" ed all'Azienda Ostorero Michelino.

Il poco di ognuno diventa il molto per tutti, questo il vero spirito che sostiene, nel segno della generosità, l'Unità d'Italia e... di questa nostra comunità.



Un libro sulla storia di Buttigliera a cura di Antonio Cravioglio

In occasione delle Celebrazioni per il 150° dell'Unità Nazionale, l'amministrazione comunale immagina una valorizzazione, in termini concreti e non retorici, dal punto di vista storico-culturale, del territorio. Muovendo da questa consapevolezza è stata affidata al nostro concittadino Antonio Cravioglio, ricercatore per passione anche se di estrazione economico-aziendale, la compilazione di un testo (senza compenso, data la volontarietà dell'opera), che sarà pubblicato entro marzo 2011. Il medesimo aveva già, con precedenti ricerche negli archivi Comunale e Carron, dato alle stampe e distribuito gratuitamente un pregevole fascicolo sulla Famiglia Carron. Il testo è frutto delle ricerche in archivio, sui documenti dal 1815 al 1918. È previsto che copie del libro, di cui si sta approntando l'edizione, siano donate alle scuole. Nel testo i temi essenziali della vita della comunità: dall'agricoltura all'industrializzazione, dall'istruzione alla vita militare, dalle comunicazioni stradali e ferroviarie alla sanità, e così via, "fotografando" la realtà ed il divenire del nostro passato nel contesto dell'Italia e del Piemonte.

Sul lavoro di ricerca, su metodi e spunti, sui temi che nel libro tratta, l'autore terrà un incontro con i cittadini, in Sala Consiliare, il prossimo 28 gennaio.

Atri incontri divulgativi, in occasione del 150°:

15 febbraio 2011 prof. Gianni Oliva "Vittorio Emanuele III e l'Esercito Italiano"

23 febbraio 2011 prof.ssa Maria Carla Zuccarello "Giuseppe Garibaldi: eroe dei due mondi"

14 marzo 2011 prof.ssa Anna Pennacchietti "Giuseppe Mazzini e la Giovine Italia"

25 marzo 2011 prof. Michele Ruggeri "Le critiche del Risorgimento"

Gli incontri si terranno tutti nella Sala Consiliare di via Reano, 3 - con inizio alle ore 21 - ad eccezione dell'incontro del 14 marzo, che si svolgerà all'Unitre.

I "Cavalieri della Sindone" a Sant'Antonio di Ranverso

Un pellegrinaggio a cavallo, ripercorrendo il percorso della Sindone, da Chambéry a Torino. Punto d'arrivo della quinta e partenza della sesta tappa la Precettoria di Sant'Antonio di Ranverso. Martedì 6 aprile, su proposta e grazie al grande impegno di Mario Giroto e di Lina Novara, con il concorso dei Comuni di Buttigliera Alta e Rosta, con le associazioni del territorio. Momento di preghiera guidato dal parroco don Luigi Palazol. Interventi degli studiosi mons. Italo Ruffino e prof.ssa Arabella Cifani. Ha partecipato anche don Franco Martinacci. In occasione dell'

Ostensione è stata proposta, dall'associazione "I Cavalieri della Sindone", la prima edizione di questo suggestivo cammino di fede attraverso le Alpi. L'evento, conclusosi venerdì 9 aprile, in piazza Castello, non stato è una mera rievocazione.

Nel 1578 i cavalieri di Emanuele Filiberto di Savoia trasportarono la Sacra Sindone da Chambéry a Torino per abbreviare il viaggio dell'anziano San Carlo Borromeo che desiderava venerare la reliquia. Per rievocare quel viaggio, un gruppo di imprenditori, religiosi, artisti e appassionati di sport equestri, ha

fondato l'associazione "I Cavalieri della Sindone". Circa venti cavalieri, sia italiani sia francesi, partiti venerdì 2 aprile da Chambéry. Dopo 7 giorni e 240 chilometri di strada, sono arrivati a Torino. "I Cavalieri" hanno percorso i sentieri, le strade asfaltate e bianche, le mulattiere e i pascoli di un itinerario che toccherà anche il Colle del Moncenisio, Susa, Avigliana, il parco della Mandria e quella della Pellerina. Il cammino italo-francese, riproposto dopo oltre 400 anni, entrerà poi a far parte del lungo elenco di percorsi nazionali e internazionali che attirano pellegrini da tutto il mondo.

Successo per "Spazio d'Arte a Buttigliera"

Sei pittori per una "collettiva" che consente di paragonarsi all'arte pittorica - e non solo - nelle sue varie manifestazioni. Sei artisti buttiglieresi uniti per continuare la bella tradizione di "Spazio d'Arte". L'iniziativa, ormai consolidata, promossa dall'Assessorato alla Cultura per far conoscere i pittori locali e, nel contempo, avvicinare la popolazione al mondo della pittura. Il primo appuntamento di questa legislatura è stato anche nel segno del ricordo di Franco Pamparà, insigne artista buttiglierese da poco scomparso, che fu l'iniziatore di questa esperienza, esponendo i suoi lavori nella Sala Consiliare.

Nell'occasione è stata donata alla vedova Pamparà una targa con cui l'amministrazione ha voluto significare la memoria sempre viva "verso l'artista e l'amico Franco".

Sei gli artisti: Manuela Raimondo, Antonio Rosi, Sergio

Bozzo, Lucianella Voerzio, Giorgio Sitta, Agnese Milani. Hanno esposto presso i locali del Centro Famiglia.



Camping Jo

E' stato coronata da successo la terza edizione di "Camping JO", progetto di educazione all'impegno sociale rivolto ai ragazzi dai 15 ai 18 anni. Il Comune di Buttigliera Alta - con quelli di Almese e Avigliana - è stato i promotori dell'iniziativa, nell'ambito del "Piano locale giovani" della Provincia di Torino. Si sono poi aggiunti Sant'Ambrogio, Villardora e Chiusa San Michele, dando la possibilità di aderire anche ai loro giovani residenti. Svolto in collaborazione con molte associazioni del territorio. Il progetto permette ai ragazzi di avvicinarsi all'ambiente e di imparare ad amare i luoghi in cui vivono, spendendosi per essi così imparando che il bene comune parte dall'impegno di ciascuno. Il progetto nella

macroarea prevedeva nove diverse possibilità per un totale di 121 posti. I due stage del Comune di Buttigliera Alta sono stati avviati lunedì 21 giugno. A cura del progetto "Rifiuto amico" e insieme alla Protezione civile, dal 21 giugno al due luglio 15 ragazzi hanno mosso muovere i primi passi verso l'attenzione ambientale. Stessa data e stesso luogo, ma di soli quattro giorni (fino al 25 giugno), il progetto per l'educazione alla cooperazione internazionale (6 posti) svolto con la collaborazione dell'associazione "S.O.S. - Salute e Sviluppo".

Unire i ragazzi al territorio ci è sembrato il modo più giusto per far vivere l'ecologia ed il sociale nel nostro paese.



Un progetto delle scuole con l'Archivio Comunale La media di corso laghi - "i documenti e la storia"

Le classi terze delle sezioni C e D della Scuola Media di Corso Laghi hanno potuto fruire dell'archivio comunale. Il percorso "I documenti e la storia", che le due classi hanno seguito lungo l'anno, con la collaborazione e la supervisione dell'archivista dott. Giuseppe Martinacci, ha previsto anche alcune ore di lavoro direttamente sui documenti.

La terza C, con il professor Franco Miglio, ha lavorato sul periodo del fascismo, della successiva occupazione tedesca e della Resistenza. La terza D, con la professoressa Claudia Sponton, ha invece eseguito una ricerca su Sant'Antonio di ranverso, consultando anche l'Archivio Carron di San Tommaso custodito presso l'Archivio Comunale dopo la donazione da parte della Provincia Italiana della Società del Sacro Cuore.

L'archivio si conferma uno spazio vivo, aperto ai giovani e a tutti quanti abbiano passione per la storia.

Siamo davvero soddisfatti di questo progetto. E' bello, volendo costruire senso di appartenenza alla comunità, questo avvicinare i più giovani al nostro archivio. Conoscere e possedere le testimonianze del nostro passato è importante per questi ragazzi che sono chiamati ad edificare il futuro.



Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne

Le amministrazioni comunali di Buttigliera Alta e Rosta hanno organizzato, nell'ambito della Giornata Internazionale per l'eliminazione della Violenza contro le Donne, una serata di informazione e riflessione. L'appuntamento è per Giovedì 25 novembre, alle 21, presso la Sala Consiglio di Via Reano, 3 a Buttigliera Alta.

Tramite la risoluzione numero 54/134 del 17 dicembre 1999, l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite ha designato il 25 novembre come la Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne e ha invitato i governi, le organizzazioni internazionali e le ONG ad organizzare attività volte a sensibilizzare l'opinione pubblica in quel giorno. L'Assemblea Generale dell'ONU ha ufficializzato una data che fu scelta da un gruppo di donne attiviste, riunitesi nell'Incontro Femminista Latinoamericano e dei Caraibi, tenutosi a Bogotà (Colombia) nel 1981. Questa data fu scelta in ricordo del brutale assassinio del 1960 delle tre sorelle Mirabal, considerate esempio di donne rivoluzionarie

per l'impegno con cui tentarono di contrastare il regime di Rafael Leónidas Trujillo (1930-1961), il dittatore che tenne la Repubblica Dominicana nell'arretratezza e nel caos per oltre 30 anni.

La serata ha visto protagoniste tutte relatrici donne, che dai diversi punti di vista, hanno trattato l'argomento della violenza di genere.

Ci hanno onorato con la loro presenza ed i loro contributi: Loredana De Vietti (Consigliere Provinciale, Responsabile Pari Opportunità UPI), Daniela Ruffino (sindaco di Giaveno e Consigliere Provinciale, "come accolgo, da amministratrice, le donne vittime di violenze ed i loro racconti), dott.ssa Rossana Castagnoli (psicoterapeuta, "la violenza in famiglia"), dott.ssa Paola Raseri (psicologa, "la violenza nella comunicazione"), avv. Laura Cavallo (avvocato, "lo stalking") e dott.ssa Sabrina Silvestro (filosofo, "la leadership femminile e la violenza contro le donne nel percorso professionale").

I nostri ragazzi "Guardiani dell'Energia"

Il progetto proposto dallo Sportello Energia dei Comuni del Patto Terre dell'Ovest ha visto coinvolte anche le scuole del nostro territorio.

Dal 1 marzo al 31 maggio, nello scorso anno scolastico, le scuole hanno imparato a non sprecare l'energia. Individuando a rotazione, per ogni classe, dei "guardiani dell'energia". Le nostre scuole si sono tutte comportate

egregiamente, in particolare la Secondaria di primo grado "Jaquero, ha conquistato il primo posto nella propria categoria ed il terzo assoluto, aggiudicandosi 300 euro da utilizzare per l'acquisto di materiale scolastico. Ancora una volta si è dimostrato quando sia importante sensibilizzare i bambini ed i giovani per costruire buone pratiche in favore dell'ambiente.

Rifiutoamico. Secondo atto

"Rifiutoamico", il progetto di educazione ambientale, proposto alle scuole cittadine dagli Assessorati all'Ambiente e all'Istruzione del Comune di Buttigliera Alta, vedrà anche quest'anno protagonisti i bambini ed i ragazzi buttigliesi. In attesa delle nuove attività sono stati consegnati a tutti gli istituti scolastici del territorio per consegnare gli "assegni di Rifiutoamico". Ogni scuola, infatti, ha ricevuto, proporzionalmente ai tappi ed alle lattine raccolte, un contributo dal Comune. Un contributo che andrà a sostenere le attività scolastiche. Un totale di 2450 euro stanziati dai due assessorati. Con i tappi di plastica, che sono stati venduti, si è contribuito a finanziare il "Progetto Malenga" del Masci, finalizzato alla costruzione di pozzi in aree africane. Questo è un investimento sul nostro futuro. Si sensibilizzano i più giovani, nell'ambiente di educazione e formazione per eccellenza che è la scuola, ad un atteggiamento di attenzione all'ambiente e di riduzione della produzione di rifiuti. Abbiamo voluto premiare il merito e l'impegno, con un messaggio meritocratico anch'esso educativo. Il calendario che è allegato a questo numero del giornalino è illustrato da alcuni dei disegni delle scuole di Buttigliera Alta.



La consegna dell'assegno di Rifiuto Amico all'Asilo "Caduti in Guerra"

I Carron di San Tommaso, Palazzo Lascaris e il Conte Cavour

La storia di Buttigliera Alta è strettamente intrecciata a quella dei Carron di San Tommaso che ne furono per lungo tempo signori e il cui antico castello - trasformato in epoca ottocentesca in casa religiosa ed educando - ancor oggi domina l'antica strada di Francia.

Non tutti sanno però che il Palazzo sede del Consiglio Regionale a Torino, detto "Palazzo Lascaris" sito in via Alfieri, fu lungamente proprietà dei Carron di San Tommaso e che sarebbe assai più corretto che ancor oggi portasse il loro nome.

Palazzo Lascaris è un edificio insigne per storia e pregio architettonico della Torino barocca, nelle sue splendide



Foto1: Ritratto di Giuseppe Gaetano Carron di San Tommaso 1690-1710

stanze sono passati nel corso dei secoli illustri personaggi della storia dell'antico stato sabauda.

Costruito a partire dal 1663 da Michele Beggiamo, vescovo di Torino, nel 1672 è venduto al conte Carlo delle Lanze e alla sua bellissima moglie Gabriella di Marolles, favorita del duca Carlo Emanuele II. A sua volta, Gabriella lo rivende nel 1720 alla famiglia dei Carron di San Tommaso.

Il 6 agosto 1720, infatti, l'intero edificio fu acquistato da Giuseppe Gaetano Carron di San Tommaso (1670-1748), Segretario di Stato. Il palazzo da allora fu denominato Palazzo Carron.

Il marchese Giuseppe Gaetano Carron, segretario di Stato dal dicembre 1696 al 1717, apparteneva a una famiglia ricchissima e potente, in continua ascesa sociale a partire dalla prima metà del Seicento. Fu personalità di rilievo a Torino e in Piemonte, e accompagnò Vittorio Amedeo II nell'ottobre del 1713 a prendere possesso del Regno di Sicilia e, per tale motivo, lo si ritrova anche immortalato fra i personaggi del celebre romanzo dei Beati Paoli di Luigi Natoli. Ritornato da una delicata missione diplomatica a Vienna, Giuseppe Gaetano Carron acquistò l'edificio da Gabriella de Marolles: il prezzo pagato fu di 150.000 lire.

Il palazzo sarà di proprietà della famiglia Carron per 120 anni, e cioè per tutto il Settecento e per i primi quattro decenni dell'Ottocento. E' sicuramente il tempo del suo massimo fulgore come dimora signorile. Giuseppe Gaetano Carron abitò il palazzo per circa 28 anni. Di lui rimane al Castello di Santena un bel ritratto che lo raffigura in età

giovane, di una trentina d'anni al massimo.

Un inventario del 1740 ci descrive il palazzo nel pieno suo splendore. Il documento permette di sapere che sotto l'attenta regia di Giuseppe Gaetano e di sua moglie Vittoria Teresa esso era diventato una vera, elegantissima, abitazione signorile. Giuseppe Gaetano fu raffinato intenditore d'arte e committente di Juvarra: nel suo palazzo aveva radunato una prestigiosa collezione d'arte nella quale spiccavano quadri di autore e tappezzerie di altissimo pregio.

Il 12 marzo 1748 il marchese Giuseppe Gaetano Giacinto Carron di San Tommaso morì. Erede del titolo e dei suoi patrimoni, tra i quali anche il Palazzo Carron di Torino, fu il figlio Giuseppe Vittorio (o Vittorio Amedeo Giuseppe), detto il «conte d'Avigliana» (Torino, 1716-1776). Il nuovo marchese tenne il palazzo per 28 anni circa, come il padre. Giuseppe Vittorio - scudiere di casa Savoia dal 1737, tesoriere dell'Ordine dell'Annunziata dal 1771, gran mastro del Guardaroba di Sua Maestà dal 1774, e anche cavaliere dei Santi Maurizio e Lazzaro - sposò nel 1748 la bella Cristina Margherita di Piossasco de Feys (1722-1775). Cristina - terza signora del palazzo - era donna intelligente e decisa, vedova del maresciallo Bernardo Ottone Rehbinder (1662-1742). Non aveva avuto figli dal primo matrimonio, ma ne ebbe tre - in rapida successione - da Giuseppe Vittorio.

Anche il nuovo marchese Carron amava l'arte e l'architettura e diede l'avvio all'edificazione della nuova grande scuderia di palazzo, su progetto di Bernardo Antonio Vittone. Il 16 febbraio 1776 Giuseppe Vittorio Carron muore a sessant'anni.

Il Palazzo fu ereditato da Giuseppe Bonaventura, nato a Torino il 14 luglio 1752. Appena dieci mesi dopo la morte del padre, il 22 dicembre 1776, egli sposò la graziosa e delicata Lesbia D'Orta di Ciriè (1756-1832) dalla quale ebbe due figlie: Angela Cristina Casimira e Cristina Giuseppa Marianna, detta Giuseppina.

Con il cadere del Settecento, in concomitanza con gli sconvolgimenti economici e storici europei, il marchese Giuseppe Bonaventura fu spinto anche a un utilizzo di affitto remunerativo del palazzo, all'interno di una Torino che cresceva sempre di più in abitanti e quindi con forti possibilità di resa economica.



Foto2: Giovanni Panzello Ritratto di Lesbia Doria di Ciriè 1775

Giuseppe Bonaventura morì il 20 novembre 1793, a soli 41 anni. Era stato signore del palazzo per 17 anni circa. Esempio è la descrizione che l'Inventario dei suoi beni - dopo la sua scomparsa - offre degli interni del Palazzo Carron al cadere del Settecento, fra 1794 e 1795. Nel palazzo vi era una splendida biblioteca composta da centinaia di libri, tutti sceltissimi. Molti i mobili di pregio, magnifiche le raccolte di porcellane europee e orientali.

Verso la fine del Settecento il palazzo muta decisamente. Gli alloggi sono affittati anche a numerose famiglie borghesi e di artigiani, testimonianza del mutamento intercorso fra l'origine aristocratica del complesso e le sue trasformazioni d'uso.

Dopo la morte di Giuseppe Bonaventura (1793), il Palazzo Carron passò in proprietà di Giuseppina (1786-1841), sua figlia ed erede universale. Quando il padre morì, era ancora fanciulla e pertanto le fece da tutrice la madre Lesbia. Giuseppina resterà proprietaria del palazzo per 48 anni circa.

La figura che diede l'attuale nome al Palazzo Lascaris fu quella del marchese Giovanni Agostino di Ventimiglia (1776-1838), appartenente a una delle più importanti famiglie europee che, ventisettenne, nel 1803 sposò la diciassettenne Giuseppina.

Agostino era un uomo elegantissimo e di sicuro fascino. Nascondeva tuttavia un insospettabile lato oscuro e forse patologico, che turbò lo stesso Camillo Cavour. Persona di grande ingegno, dedita ad importanti opere scientifiche e sociali, era violento - a volte furioso - nell'intimità familiare. Il matrimonio fra Giuseppina e Agostino fu infelice e l'inquietudine della coppia si riversò anche sulla loro figlia Adele.

Il 9 ottobre 1827 Agostino diventò procuratore generale della moglie e ne gestì il patrimonio. Da questo evento passarono appena due anni e, nell'autunno del 1830, la donna fuggì per sempre a Pisa, con la complicità della famiglia Cavour. Con l'affermazione completa della sua figura negli anni Trenta dell'Ottocento la denominazione di Palazzo Lascaris si impose. Giuseppina era ormai lontana a Pisa verso il suo destino. Il Palazzo Carron sul quale imperava Agostino diventò così nell'uso comune Palazzo Lascaris: in esso dal



*Foto3: Pietro Ayres (attribuito)
Ritratto di Adelaide Lascaris di
Ventimiglia - 1826*

Il Palazzo Carron fu abitato fino al matrimonio dalla bella Maria Lesbia Adelaide Susanna (o comunemente Adele), figlia di Agostino e Giuseppina. Adele sposò Gustavo Benso di Cavour, fratello di Camillo, e morì di parto nel 1833. Agostino Lascaris

morì all'improvviso a Saint-Vincent in Val d'Aosta, il 28 luglio 1838. Camillo Cavour, che profondamente lo conobbe e lo frequentò, lo definì freddamente "un homme qui faisait le malheur des autres en se tourmentant lui-même".

Dei primi vent'anni di proprietà da parte dei Benso di Cavour resta un'immagine vivida e molto dettagliata tramite un prezioso documento del 1861, al tempo in cui questo era sede del Consiglio di Stato. Interessante è soprattutto

la descrizione degli appartamenti del piano nobile del palazzo che si presentava ancora come era a fine Settecento, con pochi interventi e cambiamenti. Il palazzo racchiudeva ambienti che dovevano essere di grande bellezza e raffinatezza. Il Consiglio di Stato affittò il palazzo per dodici anni, a partire dal 1860 e fino al 1872.

Intanto nel 1864, era morto Gustavo Benso di Cavour. Alla sua scomparsa i due figli rimasti, Giuseppina e Ainar-

do, ereditarono il patrimonio paterno. Giuseppina, che il 27 marzo 1851 aveva sposato il marchese Carlo Alfieri di Sostegno, illustre uomo di stato piemontese, nella divisione ereditaria ottenne il Palazzo Lascaris.

Nel 1872 la marchesa Giuseppina affittò il Palazzo Lascaris al Ministero di Grazia e Giustizia per farne la sede della Corte di Cassazione. Finalmente il 3 novembre 1883 il palazzo fu venduto al Banco di Sconto e Sete. Dopo una breve parentesi di inizio Novecento in cui ritornò residenza privata, fu acquistato nel 1917 da Riccardo Gualino ed eletto nel 1920 a sede centrale della Snia Viscosa.

Bombardato nel 1943, è ceduto nel 1948 alla Camera di Commercio Industria e Agricoltura, che ne intraprende il restauro. Il 16 gennaio 1975 passa alla Regione Piemonte e viene destinato al suo Consiglio. Il Palazzo Lascaris - l'antico grande palazzo dei Carron di San Tommaso - è restaurato con cura e recupera da questo tempo l'antico fasto avviandosi ad una intensa vita sociale in un nuovo fervore di conoscenze e di importanti incontri.

Sul palazzo è stato recentemente pubblicato un nostro volume (Arabella Cifani e Franco Monetti, Palazzo Lascaris. Da dimora signorile a sede del Consiglio regionale del Piemonte, U. Allemandi ed., Torino 2008), che sintetizza i quasi trecentocinquanta anni di storia del palazzo, concentrandosi sulle vicende che lo hanno caratterizzato, sulle storie di coloro che l'hanno posseduto, sulle molte e pregevoli opere d'arte che vi sono racchiuse.



*Foto4: Anonimo
Presunto ritratto di Giuseppina
Carron di San Tommaso
1828/29*



*Foto5: Giuseppe Giani
Ritratto di Giuseppina Benso di
Cavour - 1869*

*Tutte le opere sono presso la
Fondazione Camillo Cavour Santena (To)*



ROBERTO GERBO
Consigliere incaricato

Monitoraggio consumi energetici e impatti correlati, azioni di miglioramento

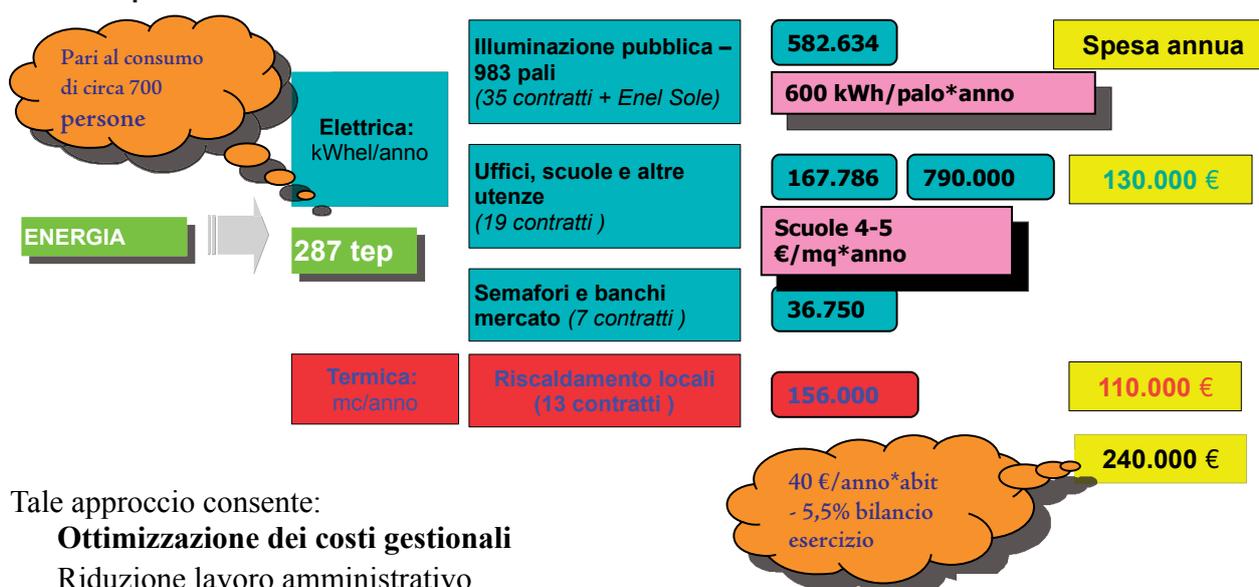
In linea con le direttive europee, in particolare per la riduzione degli impatti ambientali entro il 2020, abbiamo avviato un progetto integrato che si sviluppa in più fasi. Sulla cui base abbiamo attivato il processo di adesione al Patto dei Sindaci.

1) MONITORAGGIO CONSUMI

Dai dati delle bollette relativi ai consumi siti comunali e impianti pubblici illuminazione (riscaldamento, consumi elettrici) vengono periodicamente calcolati i consumi totali e i parametri unitari per tipo di utenza (e confronto con benchmarking di settore), conseguentemente vengono individuati i siti/impianti critici con calcolo saving potenziali ottenibili con una migliore gestione.

- Progetto pilota scelto come best practice per estensione a altri comuni del Patto zona Ovest
- Unico progetto di ente pubblico presentato al Convegno "LE NUOVE FRONTIERE DELL'ENERGY MANAGEMENT" della Provincia di Torino del 21/6/2010

Rendicontazione per l'anno 2009



Tale approccio consente:

- **Ottimizzazione dei costi gestionali**
- Riduzione lavoro amministrativo
- **Maggior cultura ambiente**
- **Azioni mirate in base criticità** (dopo analisi costi benefici)

Saving previsti a regime

6.000 € /anno

12.000 € /anno

1.000 € /anno

2) INTERVENTI GESTIONALI MIGLIORATIVI ATTIVATI

- Contratti più convenienti per fornitura energia elettrica (mercato libero – decorrenza 1/1/2011)
- **Conduzione 2010-2013 impianti termici con telecontrollo, con obiettivo risparmio energetico garantito** (ottimizzazione e condivisione saving con gestore, che ha investito in proprio - se si supera soglia risparmio 10%)
- **Formazione a scuole-Guardiano energia** (bonus in parte girato a scuole)
- Giornate dedicate allo sportello energia

3) INTERVENTI MIGLIORAMENTO EFFICIENZA ENERGETICA REALIZZATI

Alimentazione elettrica impianti sito comunale con fotovoltaico potenza 30 kW (produzione circa 35.000 kWh/anno quasi pari al fabbisogno del sito comunale) e **coibentazione tetto** (investimento 200.000 € con contributo statale)

6.500 € /anno (OLTRE 14.000 € /anno per 20 anni da conto energia)

- Semafori e 1 fontana a led
- Introduzione illuminazione led uffici comunali (investimento 13.000 €)

3.000 € /anno

Totale 28.500 € /anno
12% della spesa energetica comunale

4) PROGETTI MIGLIORAMENTO EFFICIENZA ENERGETICA

- Progetto preliminare per edificio municipio del tipo a basse emissioni - Partecipazione a bando regionale
- Illuminazione a led per nuova scuola Ferriera
- Ammodernamento sistema di gestione orari accensione illuminazione pubblica (realizzazione pilota finanziata da Provincia di Torino)
- Centrale cogenerazione a Ferriera

* Per la descrizione di dettaglio degli interventi vedere capitolo Edilizia Pubblica

Dai Gruppi Consiliari

"Insieme per Buttigliera" - Maggioranza

ENRICO PIOVANO
Capogruppo



Ad un anno e mezzo di distanza dalle elezioni questa Maggioranza si presenta compatta, brillante e dinamica. Molte attività sono state svolte e molte altre sono in corso di preparazione. Il lavoro dell'Amministratore, spesso, è un lavoro che si svolge dietro alle quinte, preparando progetti, portando avanti idee ai diversi tavoli di discussione. Molta è ancora la strada da fare ma il cammino siamo certi che sia quello giusto.

Gli aspetti della vita quotidiana di tutti noi si intersecano in modo tangibile con le scelte di questa Amministrazione; dalla tutela al territorio al rinnovamento del centro storico, dalla sicurezza sulle strade al monitoraggio dei consumi energetici ed alle energie rinnovabili. L'attenzione ai nostri ragazzi ed all'edilizia scolastica, il rifacimento del Parco della Rimembranza, lo sviluppo e l'ausilio alle associazioni del paese, cuore pulsante della vita buttigliere, sono tutte sfaccettature dell'interessamento alla vita di ognuno.

Un occhio particolare, da sempre, cura le famiglie e le persone in difficoltà, coloro che cercano lavoro o ausilio per affrontare le incertezze del momento.

In questo periodo di prolungata crisi il bilancio appena approvato vede un Comune sano che investe le proprie risorse e rispetta al contempo il Patto di stabilità. Con una punta di orgoglio possiamo affermare che ben pochi comuni possono vantare conti così in ordine.

Questa breve ma significativa carrellata di eventi vuole presentarsi come il biglietto da visita della nostra Maggioranza che non si lascia trascinare dalle sterili polemiche ma che crede che un serio, intenso e costante lavoro valga di più, alla fine del cammino, di mille vuote parole.

Il futuro non si aspetta, si costruisce giorno per giorno.

A tutti voi ed alle vostre famiglie auguro un felice Santo Natale ed un buon 2011.



“Nuovo Orizzonte” - Minoranza

Parecchio tempo e' trascorso dall'uscita dell' ultimo numero del giornale del Comune, proviamo a sintetizzare, nel breve spazio a nostra disposizione, alcuni aspetti che ci paiono rilevanti per il nostro paese, ricordiamo comunque il nostro sito www.listanuovoorizzonte.org.

Durante l'ultimo Consiglio si è stabilito (dietro nostra richiesta) di assegnare una stanza in piazza del Popolo ai gruppi Consiliari.

I Consiglieri di “ NUOVO ORIZZONTE” sono a disposizione dei cittadini il Martedì dalle 21 alle 23 ed il Venerdì dalle 17 alle 19,30.

Passiamo ad alcuni degli argomenti che abbiamo affrontato in Consiglio:

LE NOSTRE TASSE

Nel corso della campagna elettorale abbiamo affermato che riteniamo un impegno civile prioritario portare a conoscenza di tutti i cittadini l'utilizzo che viene fatto dei soldi pubblici.

L'Amministrazione non ha recepito le nostre proposte, quindi abbiamo predisposto una sintesi facilmente leggibile delle principali voci di entrata e di spesa del nostro Comune. Il documento e' disponibile sul nostro sito e presso la sede. Un secondo aspetto importante: ad inizio anno ogni Assessore dovrebbe dichiarare pubblicamente le risorse a sua disposizione e gli obiettivi che si propone di raggiungere. A fine anno, naturalmente, la verifica.

Nel corso del Consiglio del 31/03 si e' discusso il BILANCIO PREVENTIVO 2010: riteniamo che vi sia un eccesso di spese correnti che sottraggono risorse ai servizi per i cittadini, a questo proposito abbiamo esposto alcune proposte finalizzate a ridurre tali spese, proposte che per ora non hanno avuto seguito.

LA ROTONDA DI STRADA DEGLI ABBAY: sono stati stanziati ulteriori 85.000 Euro per lavori che, a nostro giudizio, servono per rimediare ad alcune palesi disfunzioni di un'opera che sarebbe dovuta terminare da mesi.

Abbiamo proposto un'interrogazione sulla manutenzione delle strade, e, più in generale ribadito la nostra ferma intenzione di monitorare le spese.

S. ANTONIO DI RANVERSO E PARCO R. LUXEMBURG

Abbiamo presentato una proposta di riqualificazione che ha lo scopo di rendere il Parco fruibile dai nostri concittadini e dalle associazioni. Nello stesso tempo la nostra proposta si propone di collegare queste due realtà, di farle diventare elementi di attrazione per il turismo per rilanciare le attività

commerciali presenti sul territorio ed offrire occasioni di lavoro ai nostri concittadini.

ACQUEDOTTO

Abbiamo chiesto un incontro con la SMAT per :

DEFINIRE UN PROGRAMMA DI SOSTITUZIONE DELLE TUBAZIONI IN VETROCEMENTO CHE RAPPRESENTANO ANCORA IL 25% DEL TOTALE

VERIFICARE LA DISTRIBUZIONE DELL'ACQUA IN TUTTE LE PARTI DEL PAESE

CHIEDERE UNA PERIZIA TECNICA PER VERIFICARE LE CAUSE CHE DETERMINANO L'ALLAGAMENTO DELLE ABITAZIONI IN ALCUNE ZONE DEL PAESE IN CASO DI TEMPORALE

ACQUA E BOLLETTA RIFIUTI

La contraddizione che spesso caratterizza i servizi indispensabili nasce dal contrasto tra pubblico e privato il secondo che punta al guadagno piuttosto che alla soddisfazione dei bisogni delle persone ed il primo che, troppe volte, sembra scivolare in sacche di inefficienza. Siamo fermamente convinti che debbano rimanere affidati al servizio pubblico, ma che nello stesso tempo sia necessario affrontare la contraddizione da cui siamo partiti. Quando si parla di servizi pubblici, le Amministrazioni comunali hanno il dovere di tutelare i cittadini nei confronti delle società di gestione, controllandone i conti e verificando l'efficienza del servizio. Partendo da questo principio abbiamo già detto e scritto che intendiamo chiedere la presenza di un rappresentante del CIDIU in Consiglio per verificare i costi delle nostre bollette.

IVA SU TIA Restiamo in attesa che il Governo prenda una decisione per il rimborso dell'IVA pagata negli scorsi anni, appena sarà presa informeremo i cittadini.

MARCIAPIEDI Abbiamo chiesto che venga predisposto un piano preciso per i marciapiedi partendo: da Cornaglio e da Madonna dei Boschi

CAMIONS A FERRIERA Abbiamo ribadito la necessità di riprendere il rapporto con la Provincia.

Stiamo lavorando su una proposta complessiva su **TRAFFICO, FOTOVOLTAICO e CENTRO STORICO, TRASPORTI URBANI**

Tutti i cittadini che hanno qualcosa da proporre sono invitati a contattarci.



A.S.D. Bocciofila Ferriera
Buttigliera Alta

con il patrocinio
del
COMUNE DI BUTTIGLIERA ALTA

COMUNE DI BUTTIGLIERA ALTA



ORGANIZZA IL CAPODANNO 2010

BOCCIODROMO DI
FERRIERA
Piazza Jougne 10

21,30 inizio danze
22,30 stuzzichini
prima del brindisi
intrattenimenti
& cotillons

ore 24 BRINDISI
con spumante e
panettone

continuano le danze
aspettando l'alba

serata danzante con

**ANDREA
ROBUSTI**



PRENOTAZIONI
fino ad esaurimento posti
entro il 26 dicembre
presso "La taverna del lupo"
Via C. Ramo, 5
tel. 3472446354
dalle 14 alle 22

**ENTRATA
EURO 22
BAMBINI FINO
A 12 ANNI
EURO 12**

VIII^a
edizione

Tutti
i giorni

Ingresso
gratuito!

il Villaggio di Babbo Natale

quest'anno
ancora
più grande

VILLAGGIO ANIMATO
PISTA DI PATTINAGGIO



Informazioni TURISMOVEST
Tel. 011.95.61.043 www.turismovest.it

RIVOLI

dal 4 dicembre
al 9 gennaio



è organizzato

turismovest

CITTA' DI RIVOLI



Iniziativa realizzata con il concorso finanziario della Regione Piemonte

REGIONE
PIEMONTE

PIEMONTE
NUOVO, DA SEMPRE

PROVINCIA
DI TORINO



cioccolatieri dal 1960

Il laboratorio artigianale della Sorrisi dal 1960 produce i Sorrisi di Torino, i Gianduiotti fatti esclusivamente con nocciole Piemonte IGP, i Tartufi, le creme Gianduaia e le fantasie di cioccolato tavolette di tutte le dimensioni realizzate in oltre 80 sfiziose varietà. La Sorrisi nel nuovo laboratorio di Buttigliera Alta continua a fare della difesa della qualità e dei sapori tipici la sua caratteristica come riconosciuto dal conferimento del premio Piemonte Eccellenza Artigiana. In occasione del cinquantenario dalla fondazione il 25 Settembre 2010 ci sarà la festa per i 50 anni di attività presso il nuovo spaccio aziendale.

A FERRIERA DI BUTTIGLIERA ALTA
IN STRADA DELLA PRAIA 4/A

VI ASPETTIAMO PER UN DOLCE ASSAGGIO

ORARI SPACCIO:

Da Gennaio a Settembre da lunedì a venerdì continuato 9.00 - 16.30

Da Ottobre a Dicembre da lunedì a venerdì continuato 9.00 - 18.30
sabato continuato 9.00 - 18.00

SORRISI snc

Strada della Praia 4/A
10090 - BUTTIGLIERA ALTA
Tel e fax: 0119348975
Email: info@sorrisiditorino.it
Website: www.sorrisiditorino.it

